

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Sport-Stoppuhr. Sie hat eine Genauigkeit von 1/100 Sekunde dient darüber hinaus der Anzeige der Uhrzeit, des Datums und des Wochentages. Die Stoppuhr verfügt ebenfalls über eine Alarmfunktion und gibt zu jeder vollen Stunde einen Signalton ab.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie die Stoppuhr optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Sport-Stoppuhr (blau oder schwarz)
- Tragschlaufe
- Bedienungsanleitung

### Technische Daten

Abmessungen: 82,5 x 59 x 17,5 mm  
Gewicht: 38,5 g  
Batterie: 1,5 V Knopfzelle LR44



#### HINWEIS:

Die Batterie ist bereits werkseitig eingesetzt.



#### Achtung!

Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Enthält verschluckbare Kleinteile.

### Produktdetails

Ihre neue Sport-Stoppuhr			
1	Taste SPLIT/RESET	5	Display
2	Taste MODE	6	Gehäuse
3	Taste START/STOP	7	Öse für Tragschlaufe
4	Wochentag		



### Funktionen

1. Die Zeitnahme kann mit einer Genauigkeit von 1/100 Sekunde gestoppt, unterbrochen und fortgesetzt werden.
2. Die Uhrzeit (im 12- oder 24-Stundenformat), das Datum (im Format Monat/Tag, kein Jahr) und der Wochentag (durch Markierung unterhalb des Tages im Display) können angezeigt werden.
3. Es kann ein Alarm eingestellt werden.
4. Die Stoppuhr kann zur Abgabe eines Signaltons zu jeder vollen Stunde eingestellt werden

### Zeitnahme mit der Stoppuhr

1. Drücken Sie ein- oder mehrmals MODE (2), bis in Display angezeigt wird.
2. Drücken Sie START/STOP (3), um die Zeitnahme mit der Stoppuhr zu starten.
3. Drücken Sie SPLIT/RESET (1), um eine Zwischenzeit zu nehmen. Drücken Sie erneut SPLIT/RESET (1), um die Zeitnahme nach dem Ablesen der Zwischenzeit fortzusetzen.

4. Drücken Sie START/STOP ③, um die Zeitnahme mit der Stoppuhr zu beenden.
5. Sie können nun entweder erneut START/STOP ③ drücken, um die Zeitnahme fortzusetzen oder Sie drücken SPLIT/RESET ①, um die Stoppuhr auf Null zurückzusetzen.

### Zeit einstellen


1. Drücken Sie ein- oder mehrmals MODE ② bis die Uhrzeit angezeigt wird, um den Einstellmodus für die Uhrzeit aufzurufen. Die Sekunden und das Datum blinken.
2. Mit START/STOP ③ setzen Sie die Uhrzeit auf Null zurück.
3. Die Einstellungen für Uhrzeit/Datum und das Stundenformat werden in der Reihenfolge Minuten -> Stunden -> 24-/ 12-Stundenformat -> Tag -> Monat -> Wochentag durchlaufen.

Mit START/STOP ③ stellen Sie die Werte aufwärts ein. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, erfolgt die Einstellung schnell. Nach der Einstellung des Wer-

tes springen Sie mit SPLIT/RESET ① zum nächsten Feld.


4. Die Zeit kann entweder im 12- oder 24-Stundenformat eingestellt werden. Im 12-Stundenformat wird sie vormittags mit einem „A“ und nachmittags mit einem „P“ vor der Uhrzeit angezeigt. Nach den A- und P-Angaben gelangen Sie zu den H-Angaben (24-Stundenformat).
5. Am Ende verlassen Sie den Einstellmodus mit MODE ②.

### Alarm einstellen

1. Drücken Sie im Normalmodus ein- oder mehrmals MODE ②, um die eingestellte Alarmzeit anzuzeigen.
2. Nehmen Sie die Einstellung der Alarmzeit entsprechend der Einstellung der Uhrzeit vor.
3. Halten Sie SPLIT/RESET ① gedrückt und drücken Sie gleichzeitig START/STOP ③, um den Alarm zu aktivieren. In diesem Fall wird rechts im Display das Alarmsymbol  angezeigt.
4. Am Ende verlassen Sie den Einstellmodus mit MODE ②.

5. Wiederholen Sie Schritt 3, wenn die Uhranzeige sichtbar ist, um den Alarm zu deaktivieren.

### Stündlichen Signalton einstellen

Halten Sie während der Anzeige der Uhrzeit SPLIT/RESET ① gedrückt und drücken Sie gleichzeitig MODE ②, dann aktivieren oder deaktivieren Sie das Stundensignal mit MODE ②. Das Stundensignal ist aktiviert, wenn alle Wochentage markiert sind. Im Display haben Sie dann beispielsweise die Anzeige .

### Batterie austauschen

Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite der Stoppuhr. Zum Betrieb benötigen Sie eine 1,5-Volt-Knopfzelle LR44.

Schrauben Sie das Batteriefach auf, entnehmen Sie die erschöpfte Batterie und setzen Sie eine frische Batterie mit der Plus-Markierung nach oben ein. Schrauben Sie das Batteriefach wieder zu.

Entsorgen Sie die erschöpfte Batterie umweltgerecht.

## Reinigung und Pflege

- Demontieren Sie die Stoppuhr nicht und nehmen Sie auch keine selbstständigen Reparaturen vor.
- Stoßen Sie die Stoppuhr nicht hart an, setzen Sie die Stoppuhr nicht übermäßiger Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Setzen Sie die Stoppuhr nicht Sprays wie Haarspray, Deodorants oder Sonnenschutzmitteln und anderen Körperpflegemitteln aus, da diese Mittel die Kunststoffteile der Stoppuhr austrocknen können. Wischen Sie diese Mittel sofort ab, wenn die Stoppuhr doch einmal mit ihnen in Berührung gekommen ist.
- Reinigen Sie die Stoppuhr mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine aggressiven Lösungs- oder Reinigungsmittel.
- Bewahren Sie die Stoppuhr trocken auf, wenn sie nicht in Gebrauch ist.

## Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung, Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit und extremer Hitze fern.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

## Wichtige Hinweise zu Knopfzellen und deren Entsorgung

Knopfzellen gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Knopfzellen zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Knopfzellen bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Knopfzellen der gleichen Art verkauft werden.

- Verwenden Sie immer Knopfzellen desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Knopfzellen im Gerät zur selben Zeit!
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Knopfzellen. Falsch eingesetzte Knopfzellen können zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Knopfzellen zu öffnen und werfen Sie Knopfzellen nicht ins Feuer.
- Knopfzellen, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.

- Knopfzellen gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Knopfzellen aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-1272 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Leiter Qualitätswesen  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-1272 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf unserer Supportseite:

**[www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce chronomètre sport. Doté d'une précision au centième de seconde, il affiche l'heure, la date et le jour de la semaine. Il dispose également d'une fonction Alarme, et émet un signal sonore à chaque heure pleine.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Chronomètre sport (bleu ou noir)
- Dragonne
- Mode d'emploi

**Caractéristiques techniques**

Dimensions : 82,5 x 59 x 17,5 mm  
 Poids : 38,5 g  
 Pile : Pile bouton 1,5 V LR44

**NOTE :**

La pile est déjà insérée dans l'appareil à l'usine.

**ATTENTION !**

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient des petites pièces pouvant être avalées !

**Description du produit**

Votre nouveau chronomètre sport			
1	Touche SPLIT/RESET	5	Écran
2	Touche MODE	6	Boîtier
3	Touche START/STOP	7	Œillet pour dragonne
4	Jour de la semaine		

**Fonctions**

1. La précision est d'un centième de seconde lorsque vous arrêtez, interrompez ou reprenez la mesure d'un temps.
2. Vous pouvez afficher l'heure (au format 12 ou 24 heures), la date (au format mois/jour, sans année), ainsi que le jour de la semaine (indiqué par une marque sous le jour actuel).
3. Vous avez la possibilité de régler une alarme.
4. Le chronomètre peut être réglé de manière à ce qu'il émette un signal sonore à chaque heure pleine.

**Mesure d'un temps avec le chronomètre**

1. Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche MODE ②, jusqu'à ce que l'écran affiche .
2. Appuyez sur la touche START/STOP ③ afin de lancer la mesure du temps.
3. Appuyez sur la touche SPLIT/RESET ①, pour mesurer un temps intermédiaire. Appuyez à nouveau sur la touche SPLIT/RESET ①, pour reprendre la mesure après les temps intermédiaires.

4. Appuyez sur la touche START/STOP ③ pour mettre fin à la mesure du temps avec le chronomètre.
5. Vous pouvez soit appuyer à nouveau sur la touche START/STOP ③ pour reprendre la mesure du temps, soit appuyer sur la touche SPLIT/RESET ① pour remettre le chronomètre à zéro.


### Régler l'heure

1. Pour accéder au mode de réglage de l'heure, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche MODE ②, jusqu'à ce que l'heure s'affiche à l'écran. Les chiffres des secondes et de la date clignotent.
2. Utilisez la touche START/STOP ③ pour remettre l'heure à zéro.
3. Les réglages pour la date et l'heure s'effectuent dans l'ordre suivant : minutes -> heures -> format 24/12 heures -> jour -> mois -> jour de la semaine.

La touche START/STOP ③ vous permet d'augmenter les valeurs. Si vous maintenez cette touche appuyée, la valeur augmente rapidement. Une fois la valeur réglée, appuyez sur la touche SPLIT/RESET ① pour passer au champ suivant.


4. L'heure peut être affichée au format 12 ou 24 heures. Au format 12 heures, un "A" est affiché avant midi, et un "P" après midi. Après les indications A et P, vous accédez à l'indication "H" (format 24 heures).
5. Pour quitter le mode Réglages, utilisez la touche MODE ②.

### Régler l'alarme

1. En mode Normal, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche MODE ② pour afficher le mode d'alarme sélectionné.
2. Effectuez le réglage de l'heure de l'alarme de la même manière que vous avez effectué le réglage de l'heure.
3. Maintenez la touche SPLIT/RESET ① appuyée, et appuyez simultanément sur la touche START/STOP ③ afin d'activer l'alarme. Sur la partie droite de l'écran est alors affiché le symbole de l'alarme .
4. Pour quitter le mode Réglages, appuyez sur la touche MODE ②.
5. Pour désactiver l'alarme, répétez l'étape 3.

### Régler le bip horaire

Lorsque l'heure est affichée, maintenez la touche SPLIT/RESET ① appuyée, et appuyez simultanément sur la touche MODE ②, puis activez ou désactivez le bip horaire avec la touche MODE ②.

Lorsqu'un marquage apparaît sous tous les jours de la semaine, cela signifie que le bip horaire est activé. À l'écran s'affiche alors par exemple .

### Changer la pile

Le compartiment à pile se trouve à l'arrière du chronomètre. L'appareil est alimenté par une pile bouton 1,5 V LR44.

Dévissez le compartiment à piles, retirez la pile usagée et insérez une pile neuve. Le signe + doit être orienté vers le haut. Revissez le couvercle du compartiment à piles.

Recyclez toutes les piles usagées dans le respect de l'environnement.

## Nettoyage et entretien

- Ne démontez pas le chronomètre. Ne procédez à aucune réparation vous-même.
- Ne soumettez pas le chronomètre à des coups ou des chocs violents. Ne l'exposez pas à une chaleur extrême ni au rayonnement direct du soleil.
- N'exposez pas le chronomètre à des aérosols comme une bombe de laque, à un spray de déodorant, de lotion solaire ou de tout autre produit cosmétique, car cela pourrait assécher les éléments en plastique du chronomètre. Si le chronomètre devait néanmoins être en contact avec ce type de produit, essuyez soigneusement le chronomètre.
- Nettoyez le chronomètre à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié et d'un détergent doux. N'utilisez ni solvant ni produit de nettoyage agressif.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, maintenez le chronomètre dans un endroit sec.

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.

- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes sur les piles bouton et leur recyclage

Les piles bouton ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles bouton usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles bouton dans les lieux de collecte municipaux et dans les lieux où elles sont vendues.

- N'utilisez ensemble que des piles bouton du même type et remplacez toutes les piles bouton de l'appareil en même temps !
- Respectez la polarité des piles bouton. Un mauvais sens d'insertion des piles bouton peut endommager l'appareil – Risque d'incendie.
- N'essayez pas d'ouvrir les piles bouton, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles bouton dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Maintenez les piles bouton hors de portée des enfants.
- Retirez les piles bouton de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-1272 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/EU, concernant la compatibilité électromagnétique.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).